

After debate thereon; the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders of Bill S-6, An Act to provide an exception from the public general law relating to marriage in the case of François Eugène Arthur Waddell and Marie Anne Marguerite Benoit;

Mr. Campbell (LaSalle—Émard—Côte Saint-Paul), seconded by Clermont, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

Debate was resumed on the motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Goyer,—That Bill C-25, An Act to establish the Northern Pipeline Agency, to facilitate the planning and construction of a pipeline for the transmission of natural gas from Alaska and Northern Canada and to give effect to an Agreement between Canada and the United States of America on principles applicable to such a pipeline and to amend certain Acts in relation thereto, be now read a second time and referred to the Special Committee on a northern gas pipeline.

Mr. Broadbent, seconded by Mr. Peters, moved in amendment thereto,—That all the words after the word "That" be deleted and the following substituted therefor:

"Bill C-25, An Act to establish the Northern Pipeline Agency, to facilitate the planning and construction of a pipeline for the transmission of natural gas from Alaska and Northern Canada and to give effect to an Agreement between Canada and the United States of America on principles applicable to such a pipeline and to amend certain Acts in relation thereto, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Special Committee on a northern gas pipeline."

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was negatived on the following division:

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des bills privés en général et du Règlement.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des bills privés en général et du Règlement du Bill S-6, Loi prévoyant une exception au droit public général en matière de mariage dans le cas de François Eugène Arthur Waddell et Marie Anne Marguerite Benoit.

M. Campbell (LaSalle—Émard—Côte Saint-Paul), appuyé par M. Clermont, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des bills privés en général et du Règlement.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des bills privés en général et du Règlement.

Le débat reprend sur la motion de M. MacEachen, appuyé par M. Goyer,—Que le Bill C-25, Loi créant l'Administration du pipe-line du Nord, visant à faciliter la planification et la construction d'un pipe-line servant au transport du gaz naturel de l'Alaska et du Nord canadien, donnant effet à l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique sur les principes applicables à ce pipe-line et modifiant certaines lois en conséquence, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord.

M. Broadbent, appuyé par M. Peters, propose l'amendement suivant,—Que tous les mots suivant le mot «Que» soient retranchés et remplacés par ce qui suit:

«le Bill C-25, Loi créant l'Administration du pipe-line du Nord, visant à faciliter la planification et la construction d'un pipe-line servant au transport du gaz naturel de l'Alaska et du Nord canadien, donnant effet à l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique sur les principes applicables à ce pipe-line et modifiant certaines lois en conséquence, ne soit pas maintenant lu une deuxième fois mais que l'objet en soit déféré au Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord».

Après débat, cet amendement, mis aux voix, est rejeté, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 24)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Benjamin
Blackburn
Broadbent

Douglas
(Nanaimo—Cowichan—
The Islands)

Firth
Gilbert

Knowles
(Winnipeg
North Centre)

Leggatt
Nystrom
Peters
Saltsman—11